

**Ахтунг! Внимание!! Эттенш!!!** в этом документе комментируются только грамматические нюансы, поэтому очень желательно прочитать «Малый прыжок» (или «Новый малый прыжок») - в нем вся базовая грамматика - <http://ptlib.narod.ru/lists/booklist.html>

Что и транскрипция	Оч. дословный перевод	Комменты
<b>Shit them all festival, laugh at the beautiful,</b> шит дэм ол фестивэл лаф æт дэ бьютифул	Дерьма им всем фестивального, смейся в то_самое красивое (или в тех_самых красивых_людей)	На самом деле <b>Shit them</b> произносится как <b>shit'em</b> [цитэм]
<b>It's just a nod to the canon.</b> итс джаст э нод ту дэ кәнэн	оно'есть просто один/некоторый кивок_головой_согласия до того_самого канона (=социального договора?)	
<b>Simple man Stan can't stand_up on the beautiful,</b> симпл маэн стән кәнт стәнд ап он дэ бьютифул	Простой человек Стэн может'не (=не может) встать на то_самое прекрасное (или тех_самых красивых людей?)	<b>Stand</b> = стоять, <b>up</b> = вверх, т.е. <b>stand up</b> = вставать
<b>It's just a nod to the canon.</b> итс джаст э нод ту дэ кәнэн	оно'есть просто один/некоторый кивок_головой_согласия до того_самого канона (=социального договора?)	
<b>Stickle brick, tickle quick, laugh at the beautiful,</b> стикл брик тикл квик лаф æт дэ бьютифул	Упрямо_споряще_возражающий кирпич, щекочущий быстрый (???) смейся в то_самое красивое,	
<b>It's just a nod to the canon.</b> итс джаст э нод ту дэ кәнэн	оно'есть просто один/некоторый кивок_головой_согласия до того_самого канона (=социального договора?)	
<b>Hustle over hot muscle shower, twitch_off the beautiful,</b> хасл ова хот масл шауэ твич оф дэ бьютифул	Толкайся/проталкивайся над мышечным душем, сдерни прочь (=отдерни) тех_самых красивых_людей (или то_самое красивое?)	Что этот поэт-писатель курил? ;) Очевидно с русского на русский: подергайся под горячим душем для мышц, чтобы «сдернуть» с души всю эту «крысату» ☹
<b>It's just a nod to the canon</b> итс джаст э нод ту дэ кәнэн	оно'есть просто один/некоторый кивок_головой_согласия до того_самого канона (=социального договора?)	
<b>now one, two, three, yeaaaaaah...</b> нау ван туу θрии йа-а...а	Сейчас один, два, три да-а... а	